

ごみ 「3月の粗大ごみ収集日」について

▼収集の申し込みは、収集日2日前（閉庁日の場合はその前の平日）の午後3時までに下記へお願いします。

●3月の粗大ごみ収集日 **日 所**

・15日(水)	大町、瀬越町、港町、明元町、幸町、本町
・16日(木)	寿町、礼受町、浜中町、沖見町、平和台
・17日(金)	見晴町、宮園町、錦町、開運町、栄町
・22日(水)	三泊町、塩見町、春日町、元町、船場町、花園町、末広町、旭町
・23日(木)	住之江町、泉町、野本町、千鳥町、元川町、神居岩、堀川町、高砂町、五十嵐町
・24日(金)	東雲町、緑ヶ丘町、南町、潮静、大和田、藤山町、幌糠町、中幌、樽真布、南幌、峠下町、東幌

問 留萌南部衛生組合 ☎ 43-2555

環境 留萌浄化センター「臭気・放流水調査結果」のお知らせ

▼「臭気・放流水調査」結果は、いずれも法律で定められた基準値を下回っています。

●臭気調査（平成28年7月21日実施）

調査項目	測定値（基準値）
硫化水素	0.0005ppm 未満（0.02ppm）
アンモニア	0.1ppm 未満（1ppm）
トリメチルアミン	0.0005ppm 未満（0.005ppm）

●放流水調査（平成28年8月31日実施）

調査項目	測定値（基準値）
pH	7.0（5.8～8.6）
SS	4mg/l（40mg/l以下）
BOD	2.1mg/l（15mg/l以下）
大腸菌群数	0個/ml（3,000個/ml以下）
ダイオキシン類	0pg/l（10pg/l以下）
n-ヘキサン	0.5mg/l（動植物油脂類30mg/l以下）

問 市・上下水道課 ☎ 42-2049

暮らし 「臨時福祉給付金（経済対策分）」について

▼「臨時福祉給付金（経済対策分）」の支給該当と思われる方に、申請書などを送付します。

対象となる方は期間内に申請を行ってください。詳しくは、下記へお問い合わせください。

- 対** 次の要件の全てを満たしている方
- ①平成28年1月1日現在で、留萌市に住民登録している方
 - ②平成28年度住民税が課税されていない方
※課税者の扶養家族は対象外となります。
 - ③生活保護を受けていない方
- 内** 支給額 1人15,000円
※給付は1回のみとなります。
- 申** 申請期間 3月1日(水)～6月1日(木)
- 問** 市・社会福祉課（留萌市臨時福祉給付金実施本部）
☎ 43-9200

暮らし 「住民票の写し・印鑑証明書」交付予約サービスのご案内

▼市では、保健福祉センターはとふるの窓口で「住民票の写し・印鑑証明書」交付予約サービスを行っています。交付希望日の前日までに市・市民課へ電話またはファクスでお申し込みいただくと、翌日午後に取り寄ることが出来ます。

- 発行手数料
- ・住民票の写し 300円
 - ・印鑑証明書 400円
- 受け取りに必要なもの
- ・証明書発行申請書
- ※受取時に配布しますので、必要事項をご記入ください。
- ・本人確認書類（印鑑証明書の場合は登録証）
- ※運転免許証や個人番号カード（個人番号通知カードは不可）、証明写真付きの住民基本台帳カードなど本人であることが確認できるものをご持参ください。
- 問 市・市民課 ☎ 42-1805 FAX 43-7711**

今月も 知りたい情報がいっぱい! 暮らしのお知らせ

凡例 → **日** 日程・日時 **所** 場所・会場 **対** 対象 **定** 定員 **費** 費用 **内** 内容 **申** 申込方法など
問 お問い合わせ **☎** 電話 **FAX** ファクス **HP** ホームページ **E-mail** メールアドレス

暮らし 「移動献血車ひまわり号の巡回」のお知らせ

▼輸血用血液は、全血液型が不足しています。献血のご協力をお願いします。

日 所 巡回日程

日 時	実施場所	
3月13日(月)	10:00～11:00	・空知商工信用組合留萌支店前（末広町2丁目）
	12:30～14:30	・市立病院職員通用口前（東雲町2丁目）
	15:00～16:00	・保健福祉センターはとふる前（五十嵐町1丁目）
3月14日(火)	10:00～12:00	・留萌開発建設部前（寿町1丁目）
	13:30～16:00	・DCM ホーマック留萌店・マックスバリュ留萌店前（南町4丁目）
3月15日(水)	10:00～16:00	・北海道留萌合同庁舎前（住之江町2丁目）
3月16日(木)	10:00～16:00	・市役所前（幸町1丁目）
3月28日(火)	10:00～16:00	・株式会社堀口組前（高砂町1丁目）

※天候や道路状況により、巡回時刻が変更になる場合があります。

問 市・保健医療課（はとふる内） ☎ 49-6050

暮らし 「野犬掃討の実施」のお知らせ

▼「留萌市畜犬取締り及び野犬掃とう条例」に基づき、野犬掃討を実施します。

野犬掃討は、野犬などによる市民へのかみつき事故を未然に防ぐことを目的に放たれている犬を捕獲するものです。

このため、登録されている犬や予防注射を受けている犬であっても、放たれている場合は野犬と見なし、捕獲処分の対象となります。



- 日** 実施期間 4月1日(土)～9月30日(土)
- 問 市・環境保全課 ☎ 42-1806**

暮らし 「留萌市内無料法律相談会」のご案内

▼市民を対象にした無料法律相談会を開催します。旭川弁護士会に所属する弁護士が、皆さんの相談に対応します。

相談会に参加するためには、前日までに下記へ予約が必要です。また、参加予約は先着順となります。



- 日** 3月22日(水)
13:00～16:00（30分×6枠分）
- 所** 保健福祉センターはとふる1階1号会議室
- 申** 3月21日(火)まで（土・日曜、祝日を除く）
- 問 市・市民課 ☎ 56-5003**

オロロンひまわり基金法律事務所
弁護士 成田 騎信

借金や家族関係、相続など…
●どうぞお気軽にご相談ください
●借金問題の初回相談無料

土・日、夜間 応相談

●業務時間/9:00～18:00 ●休業日/土・日・祝日

留萌市花園町2丁目2番13号 信和商事ビル2階4号室
TEL. 0164-56-4312

至留萌駅
オロロンひまわり基金法律事務所 (信和商事ビル2階4号室)
留萌信用金庫本店

オロロンひまわり基金法律事務所 検索

働くことを練習しよう ちゃおは、障がいのある方がさまざまな日中活動をしながら就労を目指す場所です。

北海道知事指定障がい福祉サービス事業所 NPO法人 サポートハウス

手だてで淹れた本格コーヒーをお楽しみください

チアク外 ちゃお キートス (市立病院内) 営業時間 10:00～14:00 (月～金曜日)

7-11 cafe clover (中央公民館内) 営業時間 10:00～15:00 (月～金曜日)

留萌市見晴町2丁目27番地(中央公民館内) 見学もできます。お気軽にお電話を。☎43-3888 E-mail chao@bz03.plala.or.jp

ちゃおトマトジュース
刺し子ふきん
クローバーまたはキートスでお求めになれます。また、お勝手屋「萌」さまでも取り扱っています。

留萌市以外からのお知らせ 留萌簡易裁判所からのお知らせ

▼留萌簡易裁判所では、民事事件を解決するため、「民事訴訟（通常訴訟）」「少額訴訟」「民事調停」「支払督促」の各手続きを取り扱っています。

詳しくは下記へお問い合わせいただくか、裁判所ホームページ（<http://www.courts.go.jp/>）をご覧ください。

●「民事調停手続」とは

相手方との話し合いで、解決を図る手続きです。「訴訟手続」とは異なり、手続きは非公開で行われます。

問 留萌簡易裁判所 ☎ 42-0465

留萌市以外からのお知らせ 「第19回萌っこ春待里」開催のご案内

▼「第19回萌っこ春待里」を開催します。詳しくは、下記へお問い合わせください。

日 3月5日(日) 10:00～14:00

所 陸上自衛隊留萌駐屯地グラウンド

内 ・萌っこぼんばレース ・サッカーPK戦など

◎萌っこ春待里カンパ券は、陸上自衛隊留萌駐屯地前での乗降に限り、市内循環バスの無料乗車券として使用できます。（1枚につき1人まで）

問 萌っこ春待里実行委員会（事務局：村山ゆかり）

☎ 090-7658-6633

留萌市以外からのお知らせ 「OA介護科受講生募集」のお知らせ

▼ハローワーク留萌では、受講生を募集しています。

留萌地域人材開発センター（パワスポ留萌）で5月11日(木)から8月3日(木)までの訓練期間中、介護福祉に関する基礎知識などを学び介護関連資格の取得を目指します。

日 募集期間 3月8日(水)～4月11日(火) 定 15人

費 受講無料

※テキスト代、各種検定受験料は別途掛かります。

内 取得可能資格 介護職員初任者研修など

問 ハローワーク留萌 ☎ 42-0388

留萌市以外からのお知らせ 道営住宅の入居者募集について

▼道営住宅の入居者を募集します。

詳しくは、下記へお問い合わせください。

対 ①住宅に困窮している方

②公営住宅法に定める収入基準に該当する方

③入居申込者および同居者が暴力団員でないこと

申 申込期間 3月6日(月)～8日(水)

※申込書は、留萌振興局建設指導課で3月1日(木)から8日(木)まで配布します。

(土・日曜を除く)

◎応募が募集戸数を上回った場合は、3月14日(火)に抽選会を行い、入居者を決定します。

◎インターネット経由でも申請することができます。

問 留萌振興局建設指導課

☎ 42-8451

HP <http://www.rumoi.pref.hokkaido.lg.jp/>

留萌市以外からのお知らせ 「河川愛護モニター」募集のご案内

▼留萌開発建設部では、河川愛護モニターを募集しています。詳しくは、下記へお問い合わせいただくか、留萌開発建設部ホームページ（<http://www.rm.hkd.mlit.go.jp/>）をご覧ください。

対 河川愛護に関心がある20歳以上の方

定 1人

内 モニター区間

留萌川(第9留萌川橋梁から大和田橋までの区間)

任期 5月1日(月)～10月31日(火)

報酬 月4,000円

申 3月17日(金)までに、氏名や住所、連絡先、職業、応募理由などの必要事項を明記の上、はがきまたは任意の様式で留萌開発建設部公物管理課（〒077-8501 留萌市寿町1丁目68番地）へ郵送してください。

問 留萌開発建設部公物管理課

☎ 42-2315

税・年金・保険 国民年金「退職時の変更届出」「保険料の免除制度」について

▼20歳以上60歳未満の方は、法律で国民年金への加入が義務付けられており、会社を退職した際などに変更手続きが必要です。詳しくは、下記へお問い合わせください。

●退職時の変更届出

会社を退職した際は、厚生年金から国民年金に変更する手続きが必要となります。

●保険料の免除制度

保険料を納めることが困難な場合、申請することで、納付が免除される制度があるほか、退職（失業）時には特例免除があります。

※手続きの際は、年金手帳や雇用保険受給資格者証の写しなどが必要となります。

問 市・市民課 ☎ 42-1805

問 留萌年金事務所 ☎ 43-7211

その他 個人番号カード・個人番号通知カードについて

▼個人番号カード（マイナンバーカード）は、各市町村の役所で交付しています。

個人番号カードの交付申請をした方は、「本人確認書類（運転免許証など）」「交付案内はがき」「個人番号通知カード」を持参し、交付窓口で受取手続きを行ってください。

また、不在などで市に返送された個人番号通知カードおよび市で保管中の個人番号カードのうち、1年以上経過したものは、3月31日(金)で処分する予定です。まだ受取手続きを行っていない方は、お早めに交付窓口へお越しください。

詳しくは、下記へお問い合わせください。

●交付窓口

日 交付時間 8:50～17:20

(土・日曜、祝日を除く)

所 市役所本庁舎1階市・市民課4番窓口

問 市・市民課 ☎ 42-1805

学ぶ 図書館からのお知らせ

▼3月の催しおよび休館日は、下記のとおりとなります。詳しくは、下記へお問い合わせください。

●乳幼児向けおはなし会（おはなし玉手箱）

・10日(金) 11:00～「なかよし」

・25日(土) 11:00～「おおきくなったね」

●映画会

・11日(土) 10:30～

「ディズニー101匹わんちゃん」(アニメ・67分)

・12日(日) 10:30～

「ホーム・スイートホーム」(邦画・112分)

●休館日

・6日(月) / 13日(月) / 20日(月・祝) / 27日(月)

月曜休館

・31日(金) 館内整理休館

問 市立留萌図書館 ☎ 42-2300

税・年金・保険 国民健康保険の手続きについて

▼市に住所がある74歳以下の方は、国民健康保険への加入が法律で義務付けられています。次の場合には、14日以内に手続きが必要です。

詳しくは下記へお問い合わせください。

●国民健康保険に加入する場合

・他市町村から転入した ・子どもが生まれた

・他の健康保険を脱退したなど

●国民健康保険を脱退する場合

・他市町村に転出する ・死亡した

・他の健康保険に加入したなど

●その他の場合

・住所、氏名または世帯主が変わった

・世帯を変更した（合併、分離）

・修学のために転出するなど

※手続きの際に個人番号（マイナンバー）の記載が必要となります。

問 市・市民課 ☎ 42-1805

ふるさと納税推進業務協力事業者を募集します

▼市では、ふるさと納税の返礼品として送付する特産品の拡充に向け、提供に協力いただける市内の事業者を募集しています。

詳しくは、市が業務を委託する株式会社さとふる（東京都中央区）へお問い合わせください。

問 株式会社さとふる

☎ 03-6895-2991

●ふるさと納税制度に関するお問い合わせは

問 市・政策調整課

☎ 42-1809



MOE welfare service

一人ひとりの幸せを見つめる介護です。

心の声に寄り添い、ご自身の意志を反映した「心豊かな生活」の実現に取り組んでいます。

全道22介護施設のMOEネットワーク
<http://www.moe-fukushi.com>

株式会社 萌福祉サービス 〒077-0042 北海道留萌市開運町1丁目2番1号 TEL 0164-49-2258 (代表) FAX 0164-49-2278

職員随時募集中! 詳しくはお問い合わせ下さい!

転入・転出などの手続きについて

春は異動の時期です。主な手続きについて必要事項をお知らせします。

転入・転出

※転入・転居の際に新しい住所を記載しますので、「個人番号カード」または「個人番号通知カード」をご持参ください。

【転出する方】

転出の手続きを行ってください。市・市民課で「転出証明書」を発行しますので、引っ越してから14日以内に転入先の役所に提出し、転入の手続きを行ってください。なお、転入の手続きには転出証明書が必要です。

【転入した方】

引っ越してから14日以内に転入の手続きを行ってください。前住所地の役所で発行した転出証明書が必要となります。

【転居した方】

引っ越してから14日以内に転居の手続きを行ってください。

戸籍・住民票

※本人確認ができない場合は、交付をお断りする場合があります。

▼婚姻や離婚などの手続きの際は、本人確認が必要となります。(他人による「なりすまし」を防ぐため、平成20年5月1日から実施)

また、証明書発行の際にも本人確認が必要です。直系親族の戸籍以外の他人の戸籍を取得する際は、本人確認と併せて、委任状の提出が必要となります。

印鑑登録

※代理人による登録申請が可能です。ただし仮受付となり、即日交付はできませんので、あらかじめご了承ください。

▼前住所地での印鑑登録は、転出の手続きの際に破棄されるため、新たに登録が必要です。登録手続きの際は、登録する印鑑と本人確認のできる写真付きの身分証明書が必要となります。

戸籍・住民票の届出および証明書の取得に必要な本人確認書類について

原則 (以下の中から1点を提示)	左記のものが提示できない場合 (以下の中から2点を提示)
<ul style="list-style-type: none"> ・運転免許証 ・住民基本台帳カード (写真付) ・パスポート ・身体障害者手帳 ・個人番号カードなど <p>※「個人番号通知カード」は、本人確認書類に含まれません。</p>	<ul style="list-style-type: none"> ・健康保険証 ・公的年金手帳または証書 ・介護保険証 ・住民基本台帳カード (写真なし) ・法人発行の身分証明書 (写真付) ・学生証 (写真付) など

※代理人が来庁して手続きを行う際は、上記のほかに請求者本人の委任状が必要です。

※世帯が違う方が来庁して転入や転出、転居などの住民票の手続きを行う際も、請求者本人の委任状が必要となります。

問申 市・市民課 ☎ 42-1805

留萌市以外からのお知らせ 「石綿関連疾患に関する労災補償制度」について

▼労働者が中皮腫などの石綿による疾病を発症した場合は、石綿による健康被害の救済に関する法律に基づく特別遺族給付金などの対象となります。

また、中皮腫などで死亡した方が過去に石綿業務に従事していた場合は、労災保険などの支給対象となる可能性があります。詳しくは、下記へお問い合わせください。

問 北海道労働局労働基準部労災補償課

☎ 011-709-2311

問 留萌労働基準監督署 ☎ 42-0463

留萌市以外からのお知らせ 「北海道メディカルミュージアム」開催のお知らせ

▼旭川医科大学では、医師や看護が講師を務めるインターネット医学講座「北海道メディカルミュージアム」を開催しています。なお、講座の受講は無料です。詳しくは、下記へお問い合わせください。

日 3月14日(火) 14:00~15:00

所 視聴会場 保健福祉センターは一とふる

内 テーマ「検査をしても異常がないと言われるがお腹の調子が悪い。どうして？」

問 旭川医科大学 ☎ 0166-65-2111

HP <http://www.asahikawa-med.ac.jp/>

留萌市以外からのお知らせ 自動車税の軽減制度が4月から変わります

▼身体に障がいがある方のために使用する自動車への税軽減制度が、4月から減免制度に変わります。

●主な変更点などについて

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| ①自動車税の課税免除を受けている方は減免として継続されます。 | ③現況確認書の送付時期が車検月の2カ月前に変わります。 |
| ②自動車を入れ替えた場合の適用時期が変わります。 | ④減免申請期限が新たに設けられました。 |

【減免申請期限】	◎自動車取得税……………自動車の登録日から2カ月以内
	◎自動車税
	・4月1日に減免要件に該当する方……………5月31日(水)まで
	・年度途中で減免要件に該当する方……………該当になった日から2カ月以内
	◎減免される自動車を入れ替える場合……………自動車の登録日から2カ月以内

※詳しくは、下記へお問い合わせいただくか、道税ホームページ (<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/sm/zim/>) をご覧ください。また、留萌振興局税務課 (電話: 42-8416) でもお問い合わせいただけます。

問 札幌道税事務所自動車税部 ☎ 011-746-1190

留萌市以外からのお知らせ 「自動車税の住所変更」はお忘れなく

▼自動車税は、4月1日現在の登録に基づいて課税される税金です。

引っ越しなどで住所が変わった際は、お早めに運輸支局で変更登録を行ってください。

●次の場合には手続きが必要です

- ・住所が変わった場合 (変更登録)
- ・自動車を売買した場合 (移転登録)
- ・自動車を使用しなくなった場合 (抹消登録)

◎3月中に変更登録が間に合わない場合は、札幌道税事務所へご連絡ください。また、道税ホームページ (<http://www.pref.hokkaido.lg.jp/sm/zim/>) でも住所変更の手続きが可能です。

問 札幌道税事務所自動車税部 ☎ 011-746-1190

腎臓仙

このような症状の方に

- ・急性腎臓炎・慢性腎臓炎・膀胱カタル (膀胱炎)
- ・尿道炎・妊娠腎・妊娠中毒症
- ・感冒その他高熱性疾患後の腎炎・高血圧症

以上の諸症および

- ・脚気に起因するむくみ
- ・動悸・頭痛・肩こり・めまい・耳鳴り

お問い合わせは **江戸薬局** 留萌市錦町3丁目 ☎42-0697

家事のお手伝いからお年寄りの介護まで皆さんの生活をサポートします

家政婦さんをご紹介します

家政婦さんをご紹介しますために、家政婦さんとして働いてみたい方の登録を受け付けています。

江戸薬局 グループ ハウスキーパーバンク ☎42-0697 (江戸薬局内)

本当によかったを形に 優しい気持ちがいっぱいの斎場です

NISHIKIDO HANAZONO FUNERAL HALL にしきどう 花園市民斎場

一般社団法人 日本儀礼文化調査協会 JECIA ★★★★★ 認定

安心の24時間 電話対応 ☎0120-43-9000

留萌市花園町2丁目3-23

留萌市開運町1丁目4番9号 (AKさし横向) Tel. (0164) 42-8111

■ 営業時間 AM 10:00 ~ PM 6:30 ■ 定休日 毎週火曜日

●安心してお仏壇をお選びいただくために

正しい品質表示と原産国表示をするこのマークのある 確かな仏壇店でお求めください

※原産国や品質表示を適正に表示をすることなく販売をする仏壇店が増えていますので、ご注意ください